



Presă și informare

Curtea de Justiție a Uniunii Europene  
**COMUNICAT DE PRESĂ nr. 68/21**  
Luxemburg, 22 aprilie 2021

Hotărârea în cauza C-826/19  
WZ/Austrian Airlines AG

## **Simpla deviere a unui zbor către un aeroport apropiat nu conferă un drept la o compensație forfetară**

*În schimb, compania aeriană trebuie să ofere din proprie inițiativă pasagerului suportarea costului transferului spre aeroportul de destinație prevăzut inițial sau, dacă este cazul, spre o altă destinație apropiată convenită cu acesta*

Un pasager al Austrian Airlines solicită acesteia o compensație forfetară de 250 de euro din cauza devierii zborului său Viena-Berlin. În timp ce acest zbor trebuia inițial să aterizeze pe aeroportul Berlin Tegel, acest zbor a aterizat în cele din urmă pe aeroportul Berlin Schönefeld cu o întârziere de aproape o oră. Austrian Airlines nu a oferit pasagerului un transport complementar și nici suportarea costului transferului între aceste două aeroporturi. În timp ce aeroportul Berlin Tegel este situat în landul Berlin, aeroportul Berlin Schönefeld este situat în landul vecin Brandenburg.

Austrian Airlines susține că simpla deviere către un aeroport apropiat nu conferă un drept, precum anularea sau o întârziere prelungită la sosire, la o compensație forfetară de 250, de 400 sau de 600 de euro<sup>1</sup>. În plus, potrivit acestei companii aeriene, întârzierea a fost cauzată de împrejurări excepționale, și anume de probleme meteorologice importante apărute în timpul antepenultimei rotații a aeronavei.

Sesizat cu litigiul, Landesgericht Korneuburg (Tribunalul Regional din Korneuburg, Austria) solicită Curții de Justiție să interpreteze Regulamentul privind drepturile pasagerilor aerieni<sup>2</sup>. Acest regulament prevede că, în cazul în care un zbor este deviat spre un alt aeroport decât cel prevăzut inițial, dar care deservește același oraș, aceeași aglomerație urbană sau aceeași regiune, compania aeriană suportă costul transferului pasagerilor între aeroportul alternativ și aeroportul prevăzut inițial sau o altă destinație apropiată convenită cu pasagerul.

Prin hotărârea pronunțată astăzi, Curtea de Justiție statuează că **devierea unui zbor către un aeroport care deservește același oraș, aceeași aglomerație urbană sau aceeași regiune<sup>3</sup> nu conferă pasagerului un drept la o compensație în temeiul anulării zborului.**

Pentru a putea considera că aeroportul alternativ deservește același oraș, aceeași aglomerație urbană sau aceeași regiune, nu este necesar ca el să fie situat pe același teritoriu (în sens administrativ) al orașului, al aglomerației urbane sau al regiunii pe care este situat aeroportul prevăzut inițial. Ceea ce este important este ca el să se afle în imediata apropiere a acestui teritoriu.

**În schimb, pasagerul dispune, în principiu, de un drept la o compensație forfetară atunci când ajunge la destinația sa finală, și anume aeroportul de destinație prevăzut inițial sau o**

<sup>1</sup> În funcție de distanța zborului.

<sup>2</sup> Regulamentul (CE) nr. 261/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 februarie 2004 de stabilire a unor norme comune în materie de compensare și de asistență a pasagerilor în eventualitatea refuzului la îmbarcare și anulării sau întârzierii prelungite a zborurilor și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 295/91 (JO 2004, L 46, p. 1, Ediție specială, 07/vol. 12, p. 218, rectificare în JO 2016, L 94, p. 17).

<sup>3</sup> În schimb, în afara acestei situații, un zbor deviat către un aeroport diferit de aeroportul de destinație prevăzut inițial nu poate fi considerat efectuat, astfel încât trebuie să se considere, în principiu, că acest zbor este un zbor anulat, susceptibil să confere dreptul la compensație.

**altă destinație apropiată convenită cu pasagerul, cu trei ore sau mai mult după ora de sosire prevăzută inițial.** Pentru a determina amploarea întârzierii suferite la sosire, trebuie să se ia drept referință ora la care pasagerul ajunge, în urma transferului său, la aeroportul prevăzut inițial sau, dacă este cazul, la o altă destinație apropiată convenită cu compania aeriană.

Curtea precizează în acest context că, pentru a se exonera de obligația de compensare a pasagerilor în eventualitatea întârzierii prelungite la sosire a unui zbor, **compania aeriană se poate prevala de o împrejurare excepțională care nu a afectat respectivul zbor întârziat, ci un zbor anterior** operat de ea însăși **cu aceeași aeronavă** în cadrul antepenultimei rotații a acestei aeronave, **cu condiția** să existe o legătură de cauzalitate directă între apariția acestei împrejurări și întârzierea prelungită la sosire a zborului ulterior.

**În plus, Curtea decide că revine companiei aeriene sarcina de a oferi din proprie inițiativă suportarea costului transferului spre aeroportul de destinație prevăzut inițial sau, dacă este cazul, spre o altă destinație apropiată convenită cu pasagerul.**

**În cazul în care compania aeriană nu își respectă obligația de suportare a acestui cost, pasagerul are dreptul la rambursarea sumelor pe care le-a plătit și care, având în vedere împrejurările proprii fiecărei spețe, se dovedesc necesare, adecvate și rezonabile** pentru a remedia deficiența companiei aeriene. În schimb, încălcarea obligației de suportare a costului nu conferă pasagerului un drept la o compensație forfetară de 250, de 400 sau de 600 de euro.

---

**MENȚIUNE:** Trimiterea preliminară permite instanțelor din statele membre ca, în cadrul unui litigiu cu care sunt sesizate, să adreseze Curții întrebări cu privire la interpretarea dreptului Uniunii sau la validitatea unui act al Uniunii. Curtea nu soluționează litigiul național. Este de competența instanței naționale să soluționeze cauza conform deciziei Curții. Această decizie este obligatorie, în egală măsură, pentru celelalte instanțe naționale care sunt sesizate cu o problemă similară.

---

*Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.*

*[Textul integral](#) al hotărârii se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.*

*Persoana de contact pentru presă: Corina-Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 5536*

*Imagini de la pronunțarea hotărârii sunt disponibile pe „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106*